

YAPRAK

Her ayın biriyile onbeşinde çıkar
Fikir, Sanat Gazetesi
Sahibi ve yazarı işlerini fiilen idare
eden : Orhan Veli Kanık
Yıl: 2 Sayı: 19
1 Şubat 1950
15 kuruş
Abone: 6 aylığı 150, Yıllığı 300 Kuruş
Adres: Posta Kutusu 179, Ankara.
Basıldığı yer: Türkiye Matbaacılık ve
Gazetecilik A.O. Yeni Matbaa - Ankara.

OGÜN BUGÜN

İlk padişah Sultan Osman
Sultan Osman'dan
Kalmış bize yadigar bu vatan
İleri ileri arş ileri
İran seferi, Bağdat seferi, Girit seferi
Estergon kalası bre dilber aman
Niş Kosova Çaldıran
Altın toprak üstüm yaprak
İleri ileri arş ileri
Kırım seferi Irak seferi Rus seferi
İleri ileri
Pesaroçka Karlofça Kaynarca
Kaynarca Pesaroçka Karlofça
Karlofça Pesaroçka
İleri be kardeşim ileri
İnebahtı Pireveze Pilevne
İlgit ilgit kanım damlar çimene
İleri ileri
Mısır seferi Yemen seferi Kanal seferi
Tanzimat Meşrutiyet Cumhuriyet
Dayan hey dizlerim dayan
Viyana Sevir Lozan
Ve dünya kadar nutuk
Ve dünya kadar ferman
Gene köylümüzün elinde kara sapan
Gene halkımız yarı aç yarı tok
Perişan

Oktay RİFAT

Demokraside Kahramanlık

Dünya güneş etrafında döner dediği için Galile'nin engizisyon mahkemesine verildiğini biliriz. Hikâye ederler ki, büyük İtalyan bilgini hükümlerinin huzurunda diz çökerek tövbe etmek sayesinde ölümden kurtulmuş ama mahkemeden çıkarken ayağını yere vurarak: "Ne yapayım ki dünya dönsün" demiş. Ve engizisyon mahkemesinin kararına rağmen dünya dönmekte devam etmiş.

Bugün dünyanın döndüğünü söyleyebilmek için Galile kadar kahraman olmaya lüzum kalmadığını düşünerek seviniyoruz; fakat unutmuyoruz ki, engizisyon mahkemelerinin üzerinden dört yüz yıl geçtiği halde, dünyanın güneş etrafında dönmesi kadar basit, aydınlık gerçeklere inanmak, hâlâ bir kahramanlık, bir cesaret meselesidir. Bu sözlerde mübalâga arayanlara hatırlatalım: Bundan daha on yıl önce, bir Alman'ın yahut bir İtalyan'ın, Yahudilerin de bizim gibi insanlar olduğunu inanması ne büyük bir cesaret işi idi? Halbuki bundan on yıl önce de, insanların damarlarındaki kana göre sınıflandırılmıyacağı, ırkçılık nazariyesinin hiçbir bilim temeline dayanmayan bir şarlatanlıktan ibaret olduğu pekâlâ biliniyordu. Galile'yi yargılayanlar, hiç olmazsa, dünyanın döndüğünü bilmemek gibi bir mazeretleri vardı; yirminci yüzyılda yaşayan Almanlar ise ırkçılığın yalan olduğunu bile bile Hitler'e ses çıkarmadılar. Çünkü doğruyu savunmak için kelleyi koltuğa almak gerekiyordu.

Daha yakın zamana, yaşadığımız günlere gelelim: Bugün Amerika'da 1950 modeli bir engizisyon mahkemesi vardır ki, Amerika Birleşik Devletleri vatandaşlarının vicdani kanaatlerini araştırmaya, evlerinde hangi kitapları okuduklarını, hangi düşüncelere sahip olduklarını soruşturmaya yetkilidir. Mahkemenin adına "Amerika aleyhtarları faaliyetlerle mücadele Komitesi" denmiştir. Amerika'nın en değerli sanatçıları, artistleri, bilim adamlarını bu meşhur Komite'nin önünde hesap vermeye mecbur tutulmuşlardır. Mahkemenin sorduğu âhret suallerine iyi cevap veremiyenler "Amerika düşmanı" ilân edilip işlerinden atılmışlardır. Şimdi bunları görüp de, Amerikalı bir aydının Galile'den daha az kahraman olduğunu iddiaya imkân var mıdır?

Memleketimize gelince, medeni cesaret bahsinde Amerikalıların fersah fersah aşmış olmakla öğünebiliriz. Bizim ileri fikirli aydınlarımız bilim yolunda yürüyebilmek, en basit hakikatleri açığa vurabilmek için, eski zaman şövalyelerinden daha büyük bir kahramanlık sınavından geçmek zorundadırlar. Vatan hainliği damgasını yemeyi, türlü isnatlara, iftiralara göğüs germeyi ve sonunda işinden atılmayı göze almadan Türkiye'de bilim düşüncesini savunmak kolay iş midir? Sinsi tehditlerle başlayıp gürtültülü nümayişlerle sona eren bir baskıyı hiçe sayarak gazete, dergi çıkarmak, yaşatmak kimin harcıdır?

Bunları söylemekten maksadımız, dünyada hüküm süren parlak bir demokrasi edebiyatına rağmen, insanların henüz en tabii haklarını bile, hayatlarını tehlikeye koymaksızın koruyamadıklarını anlatmaktır. Olayların her garip bir cilvesidir ki, demokrasi denilen hürriyet rejimi bugün birçok yerlerde bir cesaret ve kahramanlık rejimi haline gelmiştir. Halbuki hakikî halk idaresinde halk düşmanlarından başka hiç kimsenin, doğru olduğunu bildiği yolda yürütmesi için açlığı, hapsi göze almasına lüzum yoktur. Halk idaresinde halka hizmet etmek isteyenlerin yoluna hiçbir engel konmaz, yitirgin korku salınmaz. Çünkü bu idarenin, halktan gizli kapaklı tarafı yoktur.

Başbakan Bay Şemsettin Günaltay geçenlerde verdiği bir demecde: "Bu memleketin namuslu insanları en az namussuzları kadar cesur olmak zorundadırlar" demişti. Bugünkü durum gerçekten Başbakana hak verdirecek mahiyettedir. Ama bir memlekette namus, kelle pahasına elde ediliyorsa orada demokrasi var denemez.

YAPRAK

YAMALAR

S. EYÜBOĞLU

Edebiyat zamanımızda edebiyattan kurtulmaya çalışıyor. Bu yüzden bir çok okuyucular yazarlardan daha edebiyatçı oluyor, şairlerden daha şairâne düşünüyorlar.

Halk mı sanatçıya yükselmeli, sanatçı mı halka inmeli? Her ikisi de köşe kapmaca oyununa benziyor. Ya halk yükseldiği yerde sanatçıyı, sanatçı indirdiği yerde halkı bulamazsa? En tabii yanyana, başbaşa yürüme-leri değil mi? En zoru da bu işte.

Halk tanımadığı yazarları, yazdıklarına uygun bir düşünüş ve yayış içinde görür. Demek düşündüğü yazar ve yayışın onun aradığı. En ileri edebiyatın gözettiği de bu.

Geçen yüzyılın ortasında ölen Balzac bir intihar sonrasının insanlarını anlatıyordu. Bu insanlar saadeti para kazanmada arıyorlardı. Bu yüzyılın ortasında Fransız romanı paranın mes'ut edemediği insanları anlatıyor. Balzac'ın başladığı burjuva desani şimdi tamamlanıyor demektir.

İleri fikirlerle ütopya demek öylesine moda oldu ki, yaşamın ütopyalar demek geliyor insanın içinden. Öyle ya, topsuz tüfeksiz bir dünya ütopya, dayaksız eğitim ütopya, cehen-nemsiz ahlak ütopya, bitsiz, sınımsız köy ütopya, baremsiz inkılapçılık ütopya... Ne gariptir ki bu fikirlerle ütopya diyemeyen kendi hayatlarında, zevklerinde gerçekten çok hayale, ruha, masal dünyalarına düşkün oluyorlar da bu fikirleri güdenler gerçekten gayrisına inanmıyorlar.

Bir manzara karşısında "Ne şilir", bir şilir karşısında "Ne manzara" diyenler şiirin de manzaranın da güzelliği imkânlarını daraltmış olmuyorlar mı? İnsanları resimlere, resimleri insanlara benzeterek sevenler de aynı şeyi yapıyorlar. Tanrıları insan, insanları tanrı edenler de öyle. Ayırdederek düşünmek ve sevmek çok daha zor, ama düşünceyi de, sevgiyi de geliştiren belki bu.

Pierre Loti Türkiye'den çok, Türkiye'ye çevrilen kendi şairane bakışlarını seviyordu. Padişahların halktan çok kendi halkseverliklerini sevmesi gibi. Bu yüzden Pierre Loti'den bize, bizden Pierre Loti'ye sadece hayaletler kaldı;

Z. Z. Kitap okumaz, bilimler ve sanatlar umurunda değildir, gazetelerde yalnız borsa haberlerini can gözüyle okur; ama yeni terimlere, yeni deyimlere, yeni şifirlere sövüp sayar diye düşündür. Neden acaba? Bunlar değişti mi başka şeyler de değişebilir diyor belki içinden. Yahut da bir şeylere kızmak, ateşlenmek ona gençliğini hatırlatıyordu.

Aşk üstüne nice derin sözleri unutmuşumdur. Ankara'nın Hasanoglan köyünün kahvesinde bir köylü aşkı şöyle anlatmıştı: "Sevdiğine kavuşamazsın aşk olur." Gel de bu sözü unut.

YAPRAK

Okuyunuz
Okutunuz
Abone olunuz
Abone bulunuz

ÇÜRÜK

Akasya ağaçları akasya kokuyor
Bahçelerde güller gübreler kokuyor
Gegen otomobil benzin kokuyor
Otomobilin içindeki kadın levanta kokuyor
Kadının lavantası deşhet kokuyor
Bu lavanta kokusunu koklayan adam ne kokuyor
Rakı kokuyor
Kızlar oğlanlar ter kokuyor
Hastaların kapanmamış yaraları kokuyor
Sağlamaların açılacak yaraları kokuyor
İnsanların elleri gözleri kalbleri kokuyor
Açlıktan nefesleri kokuyor
Çürüyen dişleri derileri beyinleri kokuyor
Duyguları düşünceleri sesleri sözleri kokuyor
Yazdıkları okudukları kokuyor
Çürüdükçe kokuyor
Kitaplar gazeteler dergiler ilânlar afişler mektuplar kokuyor
Dostluklar aşklar arkadaşlıklar kokuyor
Havalandırılmamış odalar kokuyor
Havalandırılmış odalar kokuyor
Sofalar kokuyor evler kokuyor apartmanlar kokuyor
Mahalleler şehirler memleketler kıtalar kokuyor
Çürüdükçe kokuyor
Kokuyor dostlar bu ölü kokuyor
Duymuyor musunuz kokuyor
Kokuyor kokuyor kokuyor kokuyor

Melih Cevdet ANDAY

Sait Faik İçin

Orhan Veli KANIK

Yaşı kırkı geçti. Geçti ya, on beş yıldan fazla bir zamandan beri adı Genç Hikâyeci diye anılır. Bizim de, hâlâ, Genç Şair diye anıldığımız gibi. Geçelim....

Bu yazımda neyi anlatmaya çalışacağım? "Sait Faik'i mi? Buna pek lüzum yok sanıyorum. Öyle ya, adı sanı duyulmadık bir yazar değil ki. Onu, yaprak okuyucularının hepsi tanır. Bu yazım, olsa olsa, onun yeni çıkmış bir kitabından haber vermiye yarıyacak. "Eni! İşte soyledin soyliyeceğini; bir de kitabın adını ver, yeter." diyeceksiniz. Bir bakıma doğru. Bu kitapta hikâyelerin özelliikleri de eski hikâyelerdeki özelliklerden pek farkı değil. Ama ne yapalım ki adet olmuş; bir kitaptan bahsederken birkaç aa söz söylemek gerek. Yalnız, bu iş, Sait Faik'ın bandediği zaman tehlikeli bir iş olabilir. Güçtür çünkü Sait hakkında konuşmak; hoşlanmıyabilir. Kendisi de bir hikâyesinde yazmış ya "Hikâyelerimi beğenmezler, üzülürüm; beğenirler kızarım." diye. Öyledir, gerçekten.

Ama bırakalım biz onun hırçınlarını bir yana da bildiğimizi okuyalım. Gerçi Sait'i sevenler, beğenenler çoktur; bununla beraber sevmiyenler, beğenmeyenler de yok değildir. Mesela derler ki: "Çok savruk. Yazdığını okumuyor. Bir yazar, okuyucunun karşısına çıkarken, kendisine biraz çeki duzen verir. Okuyucuya biraz saygı gösterir. Mecburdur buna." Sait Faik için söylenen sözlerin, daha doğrusu kötülemek için söylenen sözlerin galiba en haklısı bu. O savrukluğu Sait'de zaman zaman ben de görüyorum. Bir cümlesini anlayabilmek için uzun uzun düşündüğüm oluyor; "Şu cümleyi şöyle kur-saydı daha iyi ederdi." dedğim oluyor. Oluyor ya, bir yandan da biliyorum onun ileri bir dil anlayışına vardığını. Bir sanatkâra, fesişi re-dingotlu Babüli dilinin yakışmıyacağını anlamış bir yazar. Bir sanat-karın halkın dilinden, konuşma di-ünden faydalanması gerektiğine inanmış bir yazar olduğunu biliyorum. Onun, dili, tadı, tuzu kalmamış beylik kaptırlardan kurtarılmaya çalışıyor. Keemelelerle değil de halk diundeki cümle oyunlarıyla, türlü evirip gevirmelerle zenginleşmeye çalışıyor. Ama bunu her zaman beceremiyormuş, ne yapalım? biz beceriyor muyuz sanki? O da bana kaç defa çıkmıştır. "Böyle kelime kullanır mı? Böyle Türkçe yazılır mı?" diye. Çoğu zaman hakkı da vardır.

Bir de onun avare, başıboş bir hayat sürüşüne, kahramanlarını da hep o hayatın içinden seçişine tutuluyorlar. İyi ama, ya aradığı insanı o hayatın içinde buluyorsa? üstelik en iyi tanıdığı, en iyi anladığı insan onlar arasında ise? Hem, Sait Faik'i sırf bu bakımdan beğenenler de az mı?

Kahramanlarından söz açtım da aklıma bir şey geldi. Bir aralık da bir yazar ona, gene bu konuda, büt-bütün tersine isnatlarla çatmıştı. Üniversitede edebiyat okutan, ünlü gazetelerimizden birinde de makaleler döktüren, saçlı biraç uzun, aklı biraz kısa bir bayandı. Kibar bir bayandı ama!... Sait Faik'in, kahramanlarını, aşağı tabaka dedikleri, ayak takımı dedikleri halkın içinden seçmesini hoş görmüyordu. Bayağı buluyordu o işi. O bayan, üşenmese de şu son kitapta Baba - Oğul adlı hikâyeyi bir okusa. Belki Sait Faik'in, insanı onlar arasında araması-

nın sebebini bir parçacık anlar. O hikâyenin konusunu okuyucularımıza kısaca anlatıyorum:

Bir gazete müvezzinin iki çocuğu varmış. Biri mahalle çocuğu imiş, bir turu okumuyormuş; öbürü kibar olmak sevdasındaymış, uslu uslu mektebe gidiyormuş, derslerine çalışı-yormuş. Müvezzin ümidi de o kibar çocuktaymış. Mahalle çocuğu, oku-yamadığı için, gazete müvezzii olmuş, ahoar çocuk okumuş, Tıbbiye bitir-miş, Avrupa'ya gıup gemiş, yurda da büyük bir doktor olarak dönmüş. Dönmüş ama, ne fayda? Kuşustur bir gazete müvezzii olan babasını tanı-mamış bile. Babasına, gene, kendi-si gibi gazete müvezzii olan çocuk, o okumayan mahalle çocuğu bakmış.

Babası, obur oğlan için "doktor ol-du ama, adam olamadı" diyor, hak-ki yok mu?

Sait Faik'in anlattığı kibar çocuğu da sevmiyoruz. O da sevmiyor za-ten. Sevmiyor sınıfını inkâr eden, ona bağlanamayan çocuğu. Bu, ko-lay kolay küğümsecek birşey değil. Muhakkak ki, sınıfını inkâr eden kişi, babasını inkâr edenden "dana kotu kişi. Az mı var böyleleri ara-mızda?"

"Peki" diyeceksiniz, Sait Faik o doktor çocukları sevmiyor da kimi sevir?" "Ağın aynı kitabın eli dör-düncü sayfasını. O sayfada Kınalıa-da'da bir ev adı bir hikâye başıyor. O hikâyede, yazar, uzaktan tanıyıp da hoşlanıverdiği bir kızdı bahsediyor. Kimiyor kızın nenin nesi oldu-gunu; ama, kendi kendine, şöyle tah-minler yürütüyor; diyor ki:

"Küçük, kaplamaları simsiyah ke-silmiş bir ahşap evde oturduğunu sa-nyorum... Evim alt katında kendileri oturur, üst katını yazın kiraya ve-rirler... Arkadaşım dediğim kızın kendi başına bir odası yoktur.

Onu vapurda, ikinci mevkiiin tah-taları üzerinde Rumca konuşurken dinlerim..."

Demek Sait Faik, sevdiği insanı, ihtiyar müvezzin doktor olmuş oğlu-na bezeniyen kimseler arasından se-gemiyor. Fakir fukara arasından, kara ahşap evlerde oturan, geçinebilmek için evlerinin iki odasını kiraya ve-ren, bir saatlik vapur yolculuğunu ikinci mevkiiin tahtaları üzerinde geçiren kimseler arasından seçiyor.

Şimdi, meseleyi daha bir kendimi-ze göre kapatayım. Daha doğrusu Sait Faik için kendime göre bir hük-üm vereyim. Hani bir fil hikâyesi vardı; körlere filin türlü yerlerini tutturmuşlar da sonra "Anlatın ba-kalım, nasıl hayvanmış şu fil?" de-mişler. Bacagını tutan "fil bir direk-tir." demiş, kulağını tutan "fil bir kumaştır" demiş, dişini tutan "fil bir kemiktir." demiş; benimki de bir az ona benzeyecek. Yazma bağlarken Sait Faik'in gençliğinden, ihtiyarlı-ğünden bahsettim. Sonra da muhab-betle anlattığı kahramanlardan biri-nin bir mahalle çocuğu olduğunu söy-ledim. Mahalle çocuğu, Sait'in hikâ-yelerinde bir iki tane değildir; bir çoktur. Bunu, onun bu yaşa kadar değişmemiş mizacına vbriyorum. Bence Sait Faik ne genç hikâyecidir, ne ihtiyar. Bence o, kırkını aşmış bir mahalle çocuğudur.

Ama sakın bu hükmü onu kötüle-mek için söylenmiş bir söz sanma-yın. Çocuk değişim ota gençlikten daha genç bir yaş biçiminden, ma-halle çocuğu değişim de onu, ekseri mahalleden yetişenler gibi, halktan bir insan, halka bağlı bir insan sayı-şundan ileri gelliyor.

